**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

**Band:** 36 (1897)

Rubrik: Septembre 1897

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **Tarif**

15 sept. 1897.

des

# inoculations de tuberculine sur le bétail bovin.

Le Conseil-exécutif du canton de Berne, Sur la proposition de la Direction de l'agriculture, arrête:

Article premier. Les frais des inoculations de tuberculine sur le bétail bovin seront payés par la Caisse des indemnités pour les pertes de bétail. Sont fixés, pour ces inoculations, y compris les honoraires dus pour les constatations de la température prescrites avant et après l'opération, pour la marque des animaux et le rapport du vétérinaire, les émoluments suivants:

- 1° Dans les localités distantes de moins d'une lieue du domicile du vétérinaire, et sans qu'une indemnité de route puisse être réclamée:
  - a. pour 1 à 5 pièces de bétail . . . .
  - b. pour chaque pièce de bétail en plus, jusques et y compris la dixième . . . . 2. --
  - c. pour chaque pièce de bétail en plus des dix premières pièces . . . . . 1. —
- Si le bétail sur lequel l'inoculation doit être pratiquée est stationné à une distance de plus d'une lieue Année 1897.

15 sept. du domicile du vétérinaire, celui-ci a droit à une indem-1897. nité de route de 2 fr. par lieue (aller et retour y compris).

> Pour le calcul de l'indemnité de route, on ne devra toutefois prendre en considération que la distance entre la station du bétail sur lequel l'inoculation a été pratiquée et le domicile du vétérinaire le plus rapproché.

- Art. 2. Au cas où les prescriptions légales et réglementaires concernant les inoculations ne seraient pas ponctuellement observées, la Direction de l'agriculture pourra réduire les notes des vétérinaires ou les annuler complètement.
- Art. 3. Le présent tarif entre immédiatement en vigueur. Il sera inséré au Bulletin des lois.

Berne, le 15 septembre 1897.

Au nom du Conseil-exécutif:

Le Président, RITSCHARD.

Le Chancelier, KISTLER.

## Décret

23 sept. 1897.

concernant

# la réunion des communes municipales de Schoren et de Langenthal.

## Le Grand Conseil du canton de Berne,

Vu la convention conclue entre les communes municipales de Langenthal et de Schoren en date des 19 juin, 4 et 18 juillet et 21 août 1897, et sanctionnée par le Conseil-exécutif le 1<sup>er</sup> septembre de la même année;

Vu l'art. 63, 2<sup>e</sup> paragraphe, de la Constitution cantonale;

Sur la proposition du Conseil-exécutif,

## décrète:

Article premier. Le territoire de la commune municipale de Schoren est annexé à celui de la commune municipale de Langenthal; la première de ces communes est rattachée à la seconde pour l'administration de toutes les affaires énumérées aux art. 5 à 17 de la loi sur l'organisation communale.

Toute la fortune municipale de la commune de Schoren est également réunie à celle de la commune de Langenthal.

Art. 2. La fusion des deux communes a lieu sans préjudice de la destination de leurs biens de bourgeoisie ou de leurs fondations spéciales.

23 sept. Le rôle des bourgeois de Schoren continuera à être 1897. tenu à part pour les bourgeois actuels de cette commune et leurs descendants.

Art. 3. Le présent décret entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1898. Le Conseil-exécutif est chargé de pourvoir à son exécution.

Les contestations que pourrait faire naître la fusion et qui auraient pour objet des droits sur les biens communaux seront vidées par les autorités administratives, conformément aux art. 56 et suivants de la loi sur l'organisation communale.

Berne, le 23 septembre 1897.

Au nom du Grand Conseil:

Le Président, BIGLER.

Le Chancelier, KISTLER.

## Décret

23 sept. 1897.

conférant

# la qualité de personne morale à l'hôpital de Moutier.

Le Grand Conseil du canton de Berne,

Sur la proposition du Conseil-exécutif,

décrète:

Article premier. L'hôpital du district de Moutier est reconnu comme personne morale, c'est-à-dire qu'il pourra, sous la surveillance du Conseil-exécutif, acquérir des droits et contracter des engagements en son propre nom.

- Art. 2. L'autorisation du Conseil-exécutif est cependant nécessaire pour toute acquisition d'immeubles.
- Art. 3. Les statuts de l'hôpital ne pourront être modifiés qu'avec le consentement du Conseil-exécutif.
- Art. 4. Les comptes annuels devront être soumis chaque année à la Direction de l'intérieur.
- Art. 5. Le présent décret, dont la direction de l'hôpital recevra ampliation, sera inséré au Bulletin des lois.

Berne, le 23 septembre 1897.

Au nom du Grand Conseil:

Le Président, BIGLER.

Le Chancelier, KISTLER.